



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 27 повестки дня:

Вопрос о Намибии (*продолжение*):

- a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;  
b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии . . . . . 559

*Председатель:* г-н Рюдигер фон ВЕХМАР  
(Федеративная Республика Германии).

ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (*продолжение*):

- a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;  
b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

1. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени делегации моей страны прежде всего выразить глубокую признательность за выдающееся дипломатическое мастерство, мудрость и преданность, с которыми уважаемый Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии г-н Поль Лусака руководил работой Совета в осуществлении его мандата в качестве законной управляющей власти Намибии до получения ею независимости. Динамизм г-на Лусаки и его мужество и принципиальность в руководстве работой Совета снискали ему глубокое уважение и восхищение членов Совета по Намибии.

2. Доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [*A/35/24 и Corr.1 и 2*], представленный Генеральной Ассамблее Председателем Совета [*103-е заседание*], вновь выявил серьезность реального положения в Намибии. В нем вновь звучит призыв к международному сообществу принять, в свете сложившегося положения, конкретные и решительные меры по ликвидации последних остатков расизма и правления меньшинства на юге Африки, где по-прежнему большинство населения лишено права на свободу и равенство. Растущая озабоченность международного сообщества по поводу того, что Южная Африка постоянно игнорирует резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии, нашла полное отражение во

всеобъемлющем докладе г-на Лусаки о сложившемся ныне положении в Намибии. Серьезность положения в Намибии приобретает все более тревожные масштабы, особенно после срыва организованных Организацией Объединенных Наций прешествующих осуществлению плана переговоров в Женеве в результате негативной и непримиримой позиции Южной Африки. С того времени расистский режим Претории продолжает осуществлять все более широкие акты открытой агрессии против соседних независимых африканских государств, что представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

3. Когда в декабре прошлого года мы решили отложить обсуждение вопроса о Намибии на Генеральной Ассамблее [*98-е заседание*], мы поступили честно и сделали это для того, чтобы способствовать усилиям Генерального секретаря, направленным на обеспечение осуществления резолюции Совета Безопасности 435 (1978). Последние два года мы с большим интересом следим за неустанными усилиями Генерального секретаря с целью добиться политического урегулирования вопроса о Намибии путем свободных и беспристрастных выборов под эгидой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать возможность Намибии самой определить свое будущее.

4. Женевские переговоры явились результатом этих искренних усилий Генерального секретаря. Народная Организация Юго-Западной Африки [*СВАПО*], единственный подлинный представитель народа Намибии, несмотря на провокации со стороны Южной Африки во время переговоров, отнеслась к этим переговорам со всей ответственностью, продемонстрировав государственный конструктивный подход, что с чувством большого удовлетворения и восхищения отметила вся мировая общественность. Роль, которую сыграли «прифронтовые» государства и Нигерия в качестве наблюдателей на женевском совещании, также получила должное признание. Однако явно провокационные действия Южной Африки сорвали женевское совещание, что, по сути дела, завело в тупик процесс политического урегулирования вопроса о Намибии, не оставив никаких иллюзий относительно подлинных замыслов режима Претории.

5. Исламский мир разделяет серьезную озабоченность международного сообщества по поводу продолжающейся незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, ее политики репрессий и терроризма в отношении намибийского народа и не-

однократно предпринимаемых ею актов агрессии против соседних независимых африканских государств. В этой связи на третьей Исламской конференции на высшем уровне, проходившей в Мекке, Саудовская Аравия, с 25 по 28 января 1981 года, было выражено искреннее возмущение продолжающимися жестокими акциями расистского колониализма и вновь подтверждена полная солидарность с борьбой всех угнетенных народов, в том числе и народа Намибии, против сил колониализма, угнетения, иностранного господства и эксплуатации, против где бы то ни было совершающихся преступлений против человеческого достоинства и свободы, в какую бы форму они ни были облечены. Выступая на Генеральной Ассамблее от имени Организации исламской конференции 1 октября 1980 года [18-е заседание], президент Пакистана от имени мусульманского мира также выразил поддержку справедливого дела намибийского народа и призвал международное сообщество заставить режим Претории отказаться от незаконной оккупации Намибии.

6. Нельзя не выразить сожаления по поводу срыва женевских переговоров, что явилось результатом продолжающейся непримиримой и уклончивой позиции Южной Африки. Мы также осуждаем усилия Южной Африки по увековечению незаконной оккупации Намибии. Необоснованные претензии, которые выдвигает расистский режим с целью саботировать женевские переговоры, являются одним из элементов его общего зловещего плана — лишить народ Намибии его неотъемлемого права на самоопределение. Сегодня мы более чем когда-либо ранее убеждены в том, что режим Претории относится с абсолютным безразличием к объективной реальности создавшегося положения и как и ранее бросает вызов международному сообществу, питающему надежды на согласованное и мирное урегулирование намибийского вопроса.

7. Вопрос о Намибии обсуждается в Организации Объединенных Наций вот уже в течение более трех десятилетий, и его основные элементы хорошо всем известны. Пакистан, будучи членом — основателем Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, принимает участие во всех усилиях в рамках Организации, направленных на достижение неотъемлемого права народа Намибии на самоопределение и национальную независимость. Мы по-прежнему верим, что народ Намибии сможет осуществить это неотъемлемое право только путем свободных и беспристрастных выборов под эгидой и контролем Организации Объединенных Наций.

8. Достоинно всяческого сожаления то, что, несмотря на постоянные усилия международного сообщества добиться мирного урегулирования намибийского вопроса, расистский режим Претории пренебрегает основными нормами международного права и морали и продолжает прибегать к различным тактическим маневрам, направленным на удушение Намибии и на увековечение

своего жестокого и незаконного господства над этой страной. Южная Африка по-прежнему предпринимает действия, направленные на то, чтобы разрушить национальную и территориальную целостность Намибии, что явствует из ее политики бантустанизации, ее аннексии Уолфиш-Бея, ее притязаний на суверенитет в отношении некоторых островов, являющихся неотъемлемой частью территории Намибии, и ее безжалостного разграбления природных ресурсов Намибии в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Консультативного заключения Международного Суда от 21 июня 1971 года<sup>1</sup> и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии [A/35/24, том I, приложение II].

9. В качестве элемента своей «общей стратегии» незаконный режим Южной Африки продолжает наращивать вооруженные силы, активизируя местное производство и ввоз в страну оружия и военного оснащения, укрепляя тем самым свой военный и ядерный потенциал. Имеет место постоянная эскалация военных расходов Африки, что представляет собой крупнейший единый компонент ее бюджета. Накопление Южной Африкой ядерного потенциала далее усугубляет положение, представляя собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

10. Нет сомнения, что эта политика и действия незаконного режима оккупации преследуют цель не только подорвать законные чаяния намибийского народа в отношении осуществления его неотъемлемого права на самоопределение и национальную независимость, но и являются оскорбительными и нетерпимыми для совести всего мира. Отказ Южной Африки выполнить резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии, особенно резолюции 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности, является вопиющим нарушением целей и принципов Устава.

11. Организация Объединенных Наций, взявшая на себя прямую ответственность за обеспечение национальной независимости народа Намибии, более не может уклоняться от своей обязанности. Имеется предел попыткам — какими бы благонамеренными они ни были — убедить Южную Африку отказаться от незаконной оккупации Намибии. Имеется также предел терпению международного сообщества, которое не может больше терпеть продолжающиеся нарушения норм международного права и морали со стороны расистского режима Южной Африки, и оно сейчас должно принять решительные и эффективные меры, чтобы добиться выполнения Южной Африкой резолюций и решений Организации Объединенных Наций. Любые дальнейшие отсрочки принятия подобных мер лишь продлят страдания народа Намибии, который подвергается террору со стороны незаконного режима меньшинства. Моя делегация пол-

<sup>1</sup> *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I. C. J. Reports 1971, p. 16.*

ностью согласна с тем, что для Совета Безопасности пришло время приступить к введению всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки, как это предусмотрено главой VII Устава. В этой связи недавние решения Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Дели с 9 по 13 февраля, и сессии Координационного комитета за освобождение Африки, проходившей в Аруше с 9 по 23 января, решения, отразившие волю подавляющего большинства государств, свидетельствуют о безотлагательной необходимости осуществления подобных действий.

12. Мы сожалеем, что расистскому режиму Претории удалось подавить борьбу против колониализма и расовой дискриминации лишь при активной поддержке и поощрении со стороны заинтересованных иностранных экономических кругов. Эта проблема находит свое освещение в докладах Специального комитета против апартеида [A/35/22 и Add.1—3], Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [A/35/23/Rev.1] и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [A/35/24 и Corr.1—2]. Роль транснациональных корпораций в укреплении оккупационного режима Претории посредством их инвестиций и предоставления технологии вызывает серьезную озабоченность у международного сообщества. Моя делегация полностью разделяет мнение о том, что уход Южной Африки из Намибии может быть ускорен, если ее основные влиятельные партнеры по торговле окажут на Южную Африку соответствующее эффективное давление. Все иностранные экономические круги и державы, участвующие в незаконной эксплуатации людских и природных ресурсов Намибии, должны выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, при этом немедленно прекратив любого рода экономическое сотрудничество с незаконным оккупационным режимом.

13. Природные ресурсы Намибии по праву принадлежат намибийскому народу, а эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами и державами в сотрудничестве с незаконной южноафриканской администрацией представляет собой нарушение принципов Устава и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Необходимо принять соответствующие меры, чтобы сразу же раз и навсегда положить конец создавшемуся положению. Соответствующие рекомендации в этой связи содержатся в докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, и поэтому необходимо уделить им особое внимание в ходе нынешней дискуссии по вопросу о Намибии.

14. Мы также считаем, что никакие меры не обеспечат подлинную независимость народу Намибии, если не будет сохранена территориальная целостность Намибии. Уолфиш-Бей и другие прибрежные острова, в отношении суверенитета

которых Южная Африка выдвигает бесосновательные претензии, являются неотъемлемой частью территории Намибии и не могут быть предметом каких бы то ни было переговоров.

15. Создавшееся ныне критическое положение в результате продолжающейся незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и отказ последней выполнить резолюции Организации Объединенных Наций свидетельствуют о важном значении вооруженной борьбы, которую ведет отважный народ Намибии под руководством СВАПО. Обреченные на провал попытки режима Претории повернуть ход истории вспять не могут устоять перед лицом бесстрашия и мужества намибийского народа. Мы уверены в том, что силы, выступающие за равноправие, свободу и независимость, в конечном итоге одержат победу над жестокой системой, основанной на человеческом рабстве, а наши братья в Намибии вскоре добьются своей заветной цели — национальной независимости.

16. Победа Зимбабве в прошлом году явилась источником вдохновения и придала новый стимул растущему освободительному движению в Намибии, которое в настоящее время вступает в решающий и критический этап. Результатом процесса деколонизации и борьбы против тирании и расизма станет свободная Намибия.

17. Моя делегация считает, что, по мере того как освободительное движение намибийского народа вступает в критический этап, международное сообщество должно оказать всю возможную моральную и материальную поддержку СВАПО, с тем чтобы она могла активизировать свою борьбу за освобождение Намибии. «Прифронтные» государства, которые постоянно сталкиваются с подрывными действиями и военными нападениями со стороны южноафриканских вооруженных сил, также нуждаются в международной поддержке для укрепления своего оборонного потенциала.

18. Со своей стороны, Пакистан и впредь будет оказывать политическую, материальную и моральную поддержку освободительной борьбе намибийского народа. Моя страна вносит регулярный вклад в дело оказания помощи жертвам политики колониализма и расизма через каналы Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки и Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Намибии. Будучи членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, а также страной, глубоко приверженной делу свободы, справедливости и равноправия, Пакистан всегда выступал в поддержку борьбы намибийского народа за свою национальную независимость. Это было вновь подтверждено президентом Пакистана в его недавнем послании по случаю Недели солидарности с народом Намибии, когда он сказал:

«Исходя в своей политике из основных принципов ислама, возвышающих человеческое достоинство, народ Пакистана, который неизменно

поддерживает право всех народов на самоопределение, с гордостью подтверждает сегодня свою полную и безусловную поддержку героического народа Намибии, который ведет решительную борьбу под руководством СВАПО против иностранного господства, с тем чтобы разорвать цепи колониализма»<sup>2</sup>.

19. Г-н ФОНСЕКА (Шри Ланка) [*говорит по-английски*]: Многие делегации выступили в этих прениях — некоторые по понятным причинам кратко, иные более подробно, — освещая историю пункта 27 повестки дня «Вопрос о Намибии», которая прослеживается вплоть до продолжения прений по этому вопросу на этой возобновленной сессии. Представитель Замбии, открывший прения, выступая также в своем качестве Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, был первым среди тех, кто напомнил о более чем трех десятилетиях длительных усилий этого органа, направленных на то, чтобы излечить эту страну от исторических и катастрофических последствий первой мировой войны, в результате которых Намибия, тогда известная как Юго-Западная Африка, стала подмандатной территорией Южной Африки.

20. Незаконность продолжающейся оккупации Намибии Южной Африкой не ставится под сомнение. В консультативном заключении Международного Суда от 21 июня 1971 года был урегулирован этот вопрос. На карту поставлены формы и темпы, а по сути дела и сроки предоставления независимости Намибии. Резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу и неоднократные заявления других представительных органов, таких как Организация африканского единства [ОАЕ] и движение неприсоединения, в достаточной степени отражают взгляды международной общественности, если, конечно, мы к этому стремимся. В равной степени ясно и то, что Южная Африка нагло бросает вызов международной общественности. Не ясно лишь, есть ли у государств, которые, безусловно, могут заставить Южную Африку выполнить те резолюции, которые эти государства сами принимали, стремление заставить Южную Африку выполнить эти резолюции, либо используя имеющиеся двусторонние каналы, либо соответствующие положения Устава.

21. Выступление моей делегации обращено к тем, кто в течение прений по Намибии подчеркивал и, возможно, настаивал на том, что мирное урегулирование вопроса о Намибии является не только возможным, но и единственным подходом. Вряд ли следует напоминать о годах работы Совета по Опеке, резолюциях, принимаемых каждый год в Ассамблее, делать ссылки на Международный Суд, на работу Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, достойный похвалы доклад которого был только что представлен его Председателем — представителем Замбии. Мы также знаем о сроках и усилиях пяти западных

держав по осуществлению их инициативы. Разве это не является достаточным свидетельством применения мирных средств? Результат всего этого мы знаем: продолжающиеся нарушения резолюций и уловки со стороны расистского режима Южной Африки. На фоне всего этого возникает вопрос: имеется ли у народа иной выбор, кроме использования оружия под руководством СВАПО, его единственного законного представителя.

22. Рассказывать обо всем этом на данном этапе наших прений, возможно, и бесполезная трата времени, но давайте проследим за недавними событиями. Я имею в виду инициативу 1978 года пяти западных держав, являвшихся в то время членами Совета Безопасности, и резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности. Эта резолюция явилась кульминационным моментом длительных переговоров, в которых принимали участие пять западных держав, Южная Африка, СВАПО и «прифронтовые» государства. Ассамблея помнит, что даже в ходе этих переговоров Южная Африка продемонстрировала свою пресловутую способность затягивать решение вопроса и не проявила стремления к изысканию решения. Затем, одоблив инициативу западных держав, Южная Африка строила всевозможные препятствия на пути осуществления плана Генерального секретаря.

23. Всем хорошо известно, что произошло в Женеве в январе этого года; в докладе Генерального секретаря от 19 января [S/14333]<sup>3</sup> излагаются все факты. Южная Африка прибыла туда не для того, чтобы договориться о сроках прекращения огня и осуществления предложения, а для того, чтобы сорвать даже эту последнюю инициативу пяти западных государств. Совещание в Женеве оказалось не чем иным, как попыткой отсрочить то, что даже сам южноафриканский режим признает как неизбежное. Он возлагал свои надежды на возможность — а мы считаем, что такая возможность невероятна — того, что изменение политики в других странах может позволить повернуть вспять ход истории. Совещание в Женеве показало, что южноафриканский режим, являющийся анахронизмом двадцатого века, хочет затормозить усилия тех, кто, безусловно, имел благие намерения. Это совещание в Женеве также ясно показало, что оговорки, высказанные СВАПО в ходе переговоров в 1978 году, были обоснованными. СВАПО смогла продемонстрировать тем, кто до сих пор сомневался как в ее роли законного представителя народа Намибии, так и в проводимой ею политике, что она проявляет благоразумие и стремится к мирному урегулированию вопроса о Намибии.

24. Данная возобновленная сессия созвана сейчас, а не в декабре прошлого года, как это было первоначально запланировано, поскольку те, кто

<sup>2</sup> См. A/AC.131/L.163.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года.*

хотел мирного урегулирования вопроса о Намибии, предпочли избежать прений в Ассамблее, что могло бы каким-либо образом предрешить исход совещания в Женеве. Проявленное понимание никоим образом не повлияло на Южную Африку и ее ставленников, приехавших в Женеву. Тем не менее моя делегация хотела бы выразить свою признательность Генеральному секретарю и его сотрудникам за то, что они, несмотря на постоянное противодействие, упорно продолжали свою работу.

25. Мое выступление было бы неполным, если бы я не сослался на то, свидетелем чего мы стали в первый день наших прений, когда южноафриканская делегация не смогла обеспечить полного признания ее полномочий. Это было расценено как нечто выходящее за рамки компетентности Ассамблеи, которая не может лишить права участвовать в работе данного органа государство-член, более того — государство — участника нынешнего спора. При обычных обстоятельствах можно было бы согласиться с такой предпосылкой. Мы могли бы даже смириться с презрением, которое Южная Африка проявляла в отношении Организации, кстати сказать, не только в вопросе о Намибии. Но можем ли мы признать законным государство, которое на своей территории трактует законность по «белому» и «черному» признакам. Можно было бы считать, что южноафриканская делегация появилась здесь, прекрасно сознавая возможный исход, тем самым подкрепив свой тезис о том, что Организация Объединенных Наций в силу своей субъективности не обладает компетентностью, достаточной для осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

26. Мы прибыли на данную возобновленную сессию для того, чтобы завершить работу, не законченную в декабре. Государства-члены сейчас пересматривают свою политику, как это и следует делать время от времени. Но факты в Намибии слишком очевидны, чтобы вызвать пересмотр такой политики. Время, оставшееся у нас для мирного решения вопроса о Намибии, не бесконечно. Можно лишь надеяться на то, что все оставшееся время будет посвящено содействию мирному урегулированию положения в Намибии. Мы полагаем, что особая ответственность лежит на пяти западных странах, чья инициатива послужила основанием для того, чтобы мы собрались здесь в настоящее время, и что их усилия должны быть направлены против режима Южной Африки, который по-прежнему тщетно надеется на то, что события в конце концов будут развиваться в его пользу. Если реакцией на это по-прежнему будут протесты или провокации, у Генеральной Ассамблеи не останется иного выбора, кроме использования положений Устава, которые предлагают другие средства для исправления подобного положения.

27. Я хотел бы закончить свое выступление, напомнив о событии, происшедшем на юге Африки

всего лишь год назад. Народ Зимбабве осуществил свое право на самоопределение таким образом, что это удивило многих. Народ Намибии в случае предоставления ему такой возможности проявит не меньшую зрелость. Организация должна предоставить ему такую возможность.

28. Г-н ХА ВАН ЛАУ (Вьетнам) (*говорит по-французски*): После нескольких месяцев неопределенности Генеральная Ассамблея, наконец, возобновляет работу тридцать пятой сессии для рассмотрения пункта 27 повестки дня — вопроса о Намибии. По мнению моей делегации, эти ожидания не оказались тщетными в том смысле, что полный провал совещания в Женеве, который верно предсказывался хорошо информированными кругами общественности, должен заставить тех, кто имел определенные надежды на стремление Южной Африки осуществить урегулирование намибийского вопроса, как предусмотрено в многочисленных решениях Организации Объединенных Наций, поразмыслить над подлинной сущностью режима Претории и сделать соответствующие выводы.

29. Расисты Претории, несмотря на осуждение международной общественности, на протяжении ряда десятилетий отказывались выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Вместо того чтобы полностью уйти с территории Намибии в 1966 году, когда Генеральная Ассамблея решила аннулировать мандат Южной Африки в отношении этой территории, южноафриканская администрация, давно испытывавшая желание поработить эту страну, стремилась всеми средствами сохранить свое колониальное господство над незаконно оккупированной территорией путем осуществления политики апартеида, осужденной всем международным сообществом как преступление против человечества. Южноафриканские колониалисты аннексировали Уолфиш-Бей, составную часть Намибии, что противоречит резолюции 432 (1978) Совета Безопасности; провели так называемые выборы, с тем чтобы навязать так называемое внутреннее урегулирование народу Намибии, несмотря на протесты международной общественности и вопреки резолюциям 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности. Фашистский южноафриканский режим даже создал марионеточный совет министров и предоставил ему вооруженные силы, с тем чтобы подавлять патриотическую борьбу намибийского народа. Этот режим осуществляет массовые репрессии, аресты и задержания намибийских патриотов. Он решил ввести обязательную военную службу для молодых намибийцев в возрасте от 16 до 25 лет. Все эти действия, предпринятые режимом Претории, противоречат резолюции Генеральной Ассамблеи, принятой 27 октября 1966 года [*резолюция 2145 (XXI)*], в которой констатировалось, что Южная Африка не выполнила своих обязательств, что ее мандат в отношении Намибии аннулируется и что территория переходит под непосредственное управление Организации Объединенных Наций.

30. Осуществляя свою политику терроризма на юге Африки, бросая высокомерный вызов международному сообществу, расисты Южной Африки совсем недавно по-прежнему совершали преступные вооруженные нападения на «прифронтовые» государства, самым последним из которых было нападение на Народную Республику Мозамбик в январе и на Народную Республику Анголу в феврале текущего года, что привело к большим человеческим жертвам и материальному ущербу в этих братских африканских странах и вызвало негодование всех неприсоединившихся стран и прогрессивной мировой общественности.

31. Мир и безопасность на юге Африки и во всем мире подвергаются серьезной угрозе в результате политики дестабилизации, агрессии и подрывных действий, проводимой Южной Африкой против соседних стран, наряду с ее политикой милитаризма, характеризующейся усилением военной мощи, созданием новых военных баз и военным сотрудничеством, особенно в ядерной области, с некоторыми западными государствами, а также с Израилем.

32. Так называемое внутреннее урегулирование, предложенное южноафриканскими расистами, равно как и их обещания относительно выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, учитывая провал женевского совещания, по сути дела является лишь отвлекающим маневром, направленным на то, чтобы оттянуть время и отвлечь внимание международной общественности от затянувшегося колониального господства Южной Африки, от анахронической расовой дискриминации в Намибии, а также от эксплуатации и грабежа людских и природных ресурсов Намибии западными транснациональными корпорациями.

33. С точки зрения экономики расистские власти Претории, наряду с западными транснациональными корпорациями, продолжали эксплуатацию и грабеж природных ресурсов Намибии, в частности урана, вопиющим образом нарушая резолюцию 282 (1970) Совета Безопасности и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

34. Тот факт, что южноафриканские колонизаторы заняли столь упрямую и вызывающую позицию по отношению к международному сообществу и имели наглость выступить от имени всего мира, как если бы у них было право проводить так называемые карательные операции против «прифронтовых» государств ввиду их поддержки повстанцев СВАПО и борцов за свободу, объясняется поддержкой и оказанием тайной помощи Претории западными державами, в частности некоторыми постоянными членами Совета Безопасности. В ходе рассмотрения на данной сессии [56-е и 57-е заседания] деятельности иностранных экономических и других кругов, которые мешают осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Намибии и во всех других террито-

риях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки, было представлено достаточно доказательств сговора между западными странами и Израилем, с одной стороны, и южноафриканским правительством — с другой, во всех областях, в частности в ядерной области.

35. Действительно, южноафриканский режим меньшинства и некоторые западные страны упорно цепляются за Намибию, учитывая ее огромные морские, минеральные и другие природные ресурсы, являющиеся, безусловно, неприкосновенным наследием намибийского народа. Стремясь к глобальной гегемонии во всем мире и учитывая стратегическую позицию юга Африки, империалистические круги стремятся потворствовать режиму Претории и способствуют его превращению в оружие агрессии, в жандарма на африканском континенте с целью создания своего неоколониального господства над африканскими народами. Именно в силу экономических и стратегических причин южноафриканская администрация и западные транснациональные корпорации стремились к сотрудничеству и направлению инвестиций в Намибию, бросая тем самым вызов соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в которых содержится решительное осуждение господства и эксплуатации и призыв покончить с ними. Главным образом в силу этих причин многие резолюции Организации Объединенных Наций, осуждающие Южную Африку и требующие прекращения колониальной политики в Намибии, остались мертвой буквой, и многие требования Совета Безопасности, направленные на наложение обязательных и всеобъемлющих санкций в этих целях в соответствии с главой VII Устава, не получили положительного отклика из-за вето Запада.

36. Провал недавнего женевского совещания, о результатах которого вчера утром блестяще рассказал представитель Алжира г-н Беджауи [104-е заседание], вновь указывает на сговор режима Претории с некоторыми западными странами, чьи интересы будут поставлены на карту в случае, если намибийский народ восстановит свое право на самоопределение, свободу и национальную независимость.

37. В докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, отражающем показания свидетелей на слушаниях по вопросу о намибийском уране, ясно сказано:

«Ввиду того что отдельные западные государства одновременно участвуют, непосредственно и через свои корпорации, как в добыче, переработке или продаже намибийского урана, с одной стороны, так и в международных усилиях по обеспечению ухода Южной Африки из Намибии — с другой, Группа серьезно сомневается в возможности этих государств добросовестно

отстаивать и защищать интересы народа Намибии в любого рода диалоге с Южной Африкой. Эта двойственность приводит к отсрочке освобождения Намибии» [A/35/24, том III, пункт 228].

Я цитирую далее:

«Те, кто сотрудничает с Южной Африкой, и в частности представители западных стран — членов Совета Безопасности, сами проявляют крайний цинизм в отношении решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по Намибии и в отношении своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности» [там же, пункт 230].

38. В высшей степени справедливые выводы Группы, касающиеся слушаний вопроса о намибийском уране [там же, пункты 221—223], поддержанные Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, вполне понятны. Определенные западные страны, и в первую очередь Соединенные Штаты Америки, должны нести непосредственную ответственность за нынешнюю трагедию мужественного народа Намибии и за то, что мир и безопасность на юге Африки находятся под серьезной угрозой.

39. В течение более чем 30 лет народ Намибии при поддержке прогрессивного человечества ведет упорную, героическую борьбу за самоопределение, свободу и национальную независимость; однако этот народ по-прежнему является жертвой угнетения и эксплуатации. Положение в Намибии продолжает быстро ухудшаться. Народы «прифронтовых» государств все еще живут в условиях отсутствия стабильности, необходимой для строительства новой жизни. Другие африканские страны являются объектом запугивания и угроз агрессией со стороны колониализма и империализма. Мир и безопасность на юге Африки в частности и во всем мире в целом поставлены под серьезную угрозу. Принимая во внимание создавшееся положение, как об этом неоднократно говорили подлинные представители народа Намибии здесь позавчера, народ Намибии, возглавляемый СВАПО, не имеет другого выбора, кроме борьбы на всех фронтах — политическом, дипломатическом и военном — против угнетения, эксплуатации и незаконной оккупации их страны расистским режимом Южной Африки, который поддерживают международный империализм и реакция.

40. Мы глубоко восхищаемся этим народом, который в течение десятилетий, не зная поражений, ведет доблестную борьбу, который взялся за оружие, чтобы выступить против колониалистской армии расистского режима Претории, где под ружье в настоящее время поставлено 70 000 солдат, оснащенных самым современным оружием из стран Североатлантического договора [НАТО]. Несмотря на чрезвычайно трудные условия борьбы, борцы за свободу и народ Намибии под руководством СВАПО, пользуясь активной поддерж-

кой африканских народов, особенно «прифронтовых» государств, а также при деятельном содействии со стороны социалистических стран и всех миролюбивых государств, отстаивающих национальную независимость, постепенно сплотили свой ряды и одерживают одну за другой победы, значение которых все возрастает. Героический народ Намибии и СВАПО заслуживают помощи и всесторонней поддержки международного сообщества. Нынешнее положение в Намибии требует усиления международной солидарности, более активного оказания политической, моральной и материальной помощи не только народу Намибии и СВАПО, но также и народам и правительствам «прифронтовых» государств — с таким призывом выступил представитель СВАПО на 103-м заседании Генеральной Ассамблеи.

41. Мы торжественно подтверждаем, что реальная независимость Намибии может быть достигнута только в результате прямого и полного участия СВАПО, единственного подлинного представителя народа Намибии, во всех усилиях, направленных на выполнение резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии, и что сторонами конфликта являются, с одной стороны, Южная Африка, которая незаконно оккупирует территорию и совершает агрессию против ее народа, а с другой — намибийский народ под руководством СВАПО, который поддерживает Организация Объединенных Наций, несущая прямую ответственность за территорию до достижения ею независимости. Все предпринимаемые расистами Претории попытки поставить под сомнение представительный характер СВАПО путем обмана с помощью своих платных агентов должны быть разоблачены и осуждены самым решительным образом.

42. На основе политики боевой солидарности с национально-освободительными движениями народ и правительство Социалистической Республики Вьетнам всегда испытывали и продолжают испытывать глубокое восхищение намибийским народом и СВАПО — его единственным подлинным представителем — и всегда оказывали и продолжают оказывать полную и неизменную поддержку его справедливому делу. Мы убеждены, что в результате упорной и доблестной борьбы, пользуясь сочувствием и поддержкой всех миролюбивых людей мира, которым дороги идеалы справедливости, намибийский народ одержит окончательную победу. Мы решительно осуждаем расистскую администрацию Претории, которая упорно продолжает незаконную оккупацию Намибии. Мы требуем, чтобы она полностью ушла из Намибии, немедленно освободила намибийских заключенных и выполнила соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, относящиеся к Намибии. Мы подтверждаем нашу безоговорочную поддержку права намибийского народа на самоопределение, свободу и национальную независимость в объединенной Намибии, включая Уолфиш-Бей, остров Пенгуин

и другие прибрежные острова, в соответствии с резолюцией 1514 (XV) и последующими резолюциями Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии.

43. Мы присоединяемся к предыдущим ораторам, которые призвали определенные западные страны, ряд которых являются постоянными членами Совета Безопасности, прекратить всякую помощь расистскому режиму Претории, сотрудничество с ним и защиту его. Это одно из необходимых условий для успешного изыскания решения вопроса о Намибии путем переговоров.

44. Вьетнам твердо поддерживает рекомендацию, выдвинутую Специальным комитетом по деколонизации на его 1181-м заседании 21 августа 1980 года, и рекомендацию Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Намибии, в соответствии с которой Совет Безопасности должен провести срочное заседание для обсуждения вопроса о введении всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки согласно главе VII Устава, с тем чтобы обеспечить быстрое выполнение режимом Претории решений Совета Безопасности.

45. Мы хотели бы выразить нашу огромную признательность Совету Организации Объединенных Наций по Намибии за его неустанные усилия, предпринимаемые им под руководством г-на Лукаки (Замбия), направленные на то, чтобы внести свой активный вклад в борьбу за независимость намибийского народа.

46. Г-н СЕЙФУ (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Эфиопии я хотел бы в самом начале поздравить вас в связи с тем, что вы столь умело выполняете сложные обязанности Председателя Генеральной Ассамблеи. Я полагаю, что ваша позитивная роль в постоянных попытках, направленных на то, чтобы добиться скорейшего начала глобальных переговоров, заслуживает особого упоминания.

47. Заслуживают похвалы и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, и его Председатель, которые внесли ценный вклад в дело эффективной мобилизации мирового общественного мнения в поддержку справедливой освободительной борьбы намибийского народа. И сейчас мне хотелось бы вновь подтвердить полную поддержку Эфиопией Совета и всех его рекомендаций.

48. Мы в Эфиопии более чем когда-либо ранее преисполнены решимости считать борьбу намибийского народа под руководством СВАПО, его истинного и законного представителя, своей борьбой. Поэтому мы будем выражать им нашу полную солидарность и оказывать им нашу полную поддержку до тех пор, пока на этой африканской земле не займется заря свободы. Предстоящая борьба будет трудной и длительной, предстоят огромные жертвы. Нет необходимости говорить о том, что намибийский народ и СВАПО знают об этом и готовы к этому. Но преисполнена

ли Организация Объединенных Наций, являющаяся единственной законной управляющей властью в Намибии, решимости выполнить свое уникальное обязательство по отношению к борющемуся народу Намибии? Это — вопрос исторического значения, ответ на который в значительной степени зависит от результатов данной возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи.

49. Когда четыре года назад международное сообщество согласилось поддержать дипломатическую инициативу пяти западных стран о мирном урегулировании вопроса о Намибии, оно исходило из того ясного понимания, что эти пять стран совместно используют все свое политическое влияние и экономическое давление, с тем чтобы наконец заставить южноафриканский режим одуматься. Тогда весь мир знал, как он знает и сейчас, располагая еще более конкретными и весомыми доказательствами, что Претория не прекратит свою незаконную оккупацию Намибии так легко и добровольно. Весь мир так же знал тогда, как он знает и сейчас, о том, что ни военная победа СВАПО, ни всестороннее давление, особенно со стороны западных стран, не заставят Преторию уйти из Виндхука. Однако, несмотря на серьезные опасения некоторых, в том числе и моей страны, тогда имелось общее согласие относительно того, что необходимо дать дорогу этим переговорам, направленным на выработку мирного решения вопроса о Намибии.

50. В результате контактная группа западных стран и «прифронтовые» государства взяли на себя задачу по осуществлению процесса переговоров по плану, приемлемому как для СВАПО, так и для Претории, который в конечном счете привел к принятию Советом Безопасности резолюции 435 (1978). Прошло вот уже три года после достижения соглашения относительно плана Организации Объединенных Наций по Намибии. Тем не менее по-прежнему на пути его осуществления стоит единственное препятствие — обман и коварство Претории. Впрочем, этого и следовало ожидать. Однако нельзя было ожидать того, что пять западных государств не будут действовать твердо и решительно, чтобы заставить южноафриканский режим прислушаться к голосу разума и убедить его в том, что в его же собственных интересах пойти на скорейшее урегулирование проблемы, но эти пять государств потерпели полную неудачу.

51. Именно эта неудача и побудила министров иностранных дел африканских стран на своей сессии в Аддис-Абебе на прошлой неделе сожалеать о «...явном нежелании Группы по установлению контактов, состоящей из представителей западных государств, оказать согласованное давление на расистский режим Претории, с тем чтобы вынудить его сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в осуществлении плана Организации Объединенных Наций по деколонизации Намибии» [*см. А/35/794—S/14390*].



52. Безусловно, можно с уверенностью сказать, что пять западных стран предали доверие международного сообщества. Если этим пяти странам небезразлично доверие, оказанное им всемирным сообществом, а мы искренне надеемся, что это так, то есть еще время, чтобы они оправдали это доверие. Они могут присоединиться — и мы вновь надеемся, что они сделают это, — в ходе данной возобновленной сессии к призыву международного сообщества к Совету Безопасности ввести всеобъемлющие обязательные экономические санкции против Южной Африки. Такой шаг с их стороны поможет не только образумить Преторию, но и рассеять сильное и навязчивое впечатление, что их инициатива в отношении мирных переговоров все это время была не чем иным, как хитрой уловкой, направленной на то, чтобы дать Претории время закрепить свое господство над Намибией путем создания неокOLONиального режима в Виндхуке.

53. Совершенно очевидно, что процесс переговоров был начат в качестве средства мирного решения вопроса о Намибии. Из-за предательства и двуличия режима Южной Африки этот процесс провалился, как в конечном итоге показало проходившее в Женеве так называемое совещание до начала осуществления плана. Поэтому нет смысла продолжать его. Действительно, сейчас настало время начать давно откладываемый процесс оказания давления в соответствии с главой VII Устава. На данном этапе необходимо разъяснить тем, кто хотел бы воскресить мертвый процесс переговоров, что мы не можем согласиться на превращение такого процесса переговоров в постоянную цель, независимо от ее потенциальных или действительных результатов.

54. СВАПО до сих пор шла на большие уступки, чтобы удовлетворить бесконечные требования Претории. Невозможно со всей определенностью ожидать, что она пойдет еще дальше, если, конечно, ее целью не будет достижение капитуляции. Африка и поистине весь миролюбивый мир были очень терпеливы и сговорчивы. Теперь мы потеряли терпение и не без причины. Ожидать каких-либо дополнительных уступок было бы по меньшей мере неразумно. Уступки уже больше не рассматриваются как признак умеренности и гибкости. Возможность дальнейших уступок в отношении расистской Претории может быть результатом только слабости, но мы можем оставаться уверенными в том, что народ, полный решимости бороться до последнего за свое неотъемлемое право на свободу при полной и активной поддержке со стороны подавляющего большинства человечества, никогда не окажется слабым. И это относится к СВАПО и намибийскому народу.

55. В заключение я хотел бы подчеркнуть твердую убежденность эфиопской делегации, что единственный жизнеспособный вариант, оставшийся у Организации Объединенных Наций, заключается в том, чтобы использовать уже имеющиеся в соответствии с положениями Устава принудительные

санкции и заставить режим Южной Африки выполнить законную волю международного сообщества.

56. Г-н МУНТАСЕР (Ливийская Арабская Джамахирия) [*говорит по-арабски*]: Более двух месяцев прошло после того, как были прерваны тридцать пятая сессия и рассмотрение вопроса о Намибии в ожидании результатов женевского совещания, проходившего с 7 по 14 января, на котором велись переговоры между Южной Африкой и СВАПО с целью определения даты прекращения огня и начала осуществления плана Организации Объединенных Наций по достижению Намибией независимости. Затем последовал этот перерыв — период надежд и оптимизма.

57. Несмотря на то что наша делегация не входила в число оптимистов, поскольку нам хорошо известен характер расистского южноафриканского режима и его маневры, тем не менее мы были разочарованы, когда узнали о провале женевского совещания. Мы не считаем, однако, что Намибия так и не достигнет независимости. Как раз, наоборот, мы были убеждены, что Намибия неизбежно получит независимость потому, что мы знаем о стремлении намибийского народа и его героической вооруженной борьбе, которую он ведет под руководством СВАПО — своего единственного законного представителя, против расистского южноафриканского режима.

58. Однако мы испытали разочарование, поскольку это совещание давало Южной Африке уникальную возможность заявить о своем согласии с волей международного сообщества и о своем уходе из Намибии, таким образом избежав дальнейшего кровопролития — цены свободы намибийского народа. Однако женевское совещание с определенностью подтвердило тот факт, что расистский режим Южной Африки по-прежнему полностью отвергает соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Это признается в докладе Генерального секретаря, представленном Совету Безопасности, в котором он заявил, что провал совещания был результатом того, что «правительство Южной Африки еще не готово подписать соглашение о прекращении огня и приступить к осуществлению резолюции 435 (1978)» [S/14333, пункт 19].

59. Несмотря на то что большинство стран — членов Организации Объединенных Наций уже в течение нескольких лет знают о намерениях Южной Африки и о постоянных отсрочках ею решения вопроса, с тем чтобы увековечить свое присутствие в Намибии, а также о ее попытках навязать марионеточный режим народу этой страны, определенные западные страны все еще не хотят согласиться с этим фактом и по-прежнему выступают против любых санкций, которые Совет Безопасности пытается применить против южноафриканского режима.

60. Мы надеемся, что женевское совещание предоставило этим странам возможность занять чест-

ную позицию и поддержать меры, которые должны быть приняты международным сообществом с целью заставить Южную Африку согласиться с резолюциями Организации Объединенных Наций, таким образом дав возможность народу Намибии осуществить свое право на самоопределение и независимость.

61. Более двадцати лет назад Генеральная Ассамблея в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV), указала, что «подчинение народов иностранному игу... противоречит Уставу Организации Объединенных Наций». В этой резолюции Ассамблея заявила следующее:

«В подопечных и самоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не достигших независимости, должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам этих территорий, в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием, без каких бы то ни было условий или оговорок и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой».

62. Несмотря на это обязательство и усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций к осуществлению этой резолюции, многие народы все еще подвергаются иностранному угнетению и различного рода преследованиям, им даже отказывают в праве обращаться с ними так же, как и с остальным человечеством. Яркими примерами того могут служить Намибия, Южная Африка и Палестина.

63. Положение на юге Африки ухудшается день ото дня. Давление, угнетение, преследования и наказания становятся ежедневной практикой расистского режима Южной Африки, применяемой против черного населения Намибии. Этот режим активизировал свои маневры на этой территории, отчаянно пытаясь устранить СВАПО как единственного законного представителя намибийского народа, усиливая преследования и учащая аресты руководителей СВАПО в попытках навязать народу Намибии марионеточный режим.

64. Существующее в этом районе положение представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Несмотря на то что прошло уже много времени после принятия Советом Безопасности резолюции 418 (1977) о применении эмбарго на вооружения против Южной Африки, это эмбарго не соблюдалось. Как указывается в докладе Специального комитета против апартеида, Южная Африка могла получать огромные количества вооружений и другого оснащения. В сговоре с западными странами и транснациональными корпорациями Южная Африка смогла развить свое военную промышленность и военный потенциал. Недавно она усилила вооруженные нападения против соседних африканских государств. Самым недавним примером такой акции было

нападение, осуществленное южноафриканскими вооруженными силами против столицы Мозамбика, в ходе которого были убиты многие ни в чем не повинные намибийские беженцы.

65. Организация Объединенных Наций несет особую ответственность как за распространение расистского режима на Юге Африки, за эскалацию военного присутствия Южной Африки в Намибии, за вербовку и военную подготовку некоторых намибийцев в племенные армии, так и за незаконное использование Южной Африкой Намибии в качестве базы для осуществления нападений против независимых африканских государств. Делегация моей страны считает, что все это было бы невозможным без сговора с западными странами, возглавляемыми правительством Соединенных Штатов Америки, и без той поддержки, которую они постоянно оказывают южноафриканскому режиму в различных областях, включая и ядерную.

66. В Организации есть группа государств, которые поддерживают с Южной Африкой тесную связь, по-прежнему поддерживая экономические и торговые отношения с южноафриканским режимом или непосредственно, или при помощи транснациональных корпораций. Таким образом, эти государства препятствуют применению международных санкций против этого режима. Тот факт, что Совет Безопасности не смог принять эффективные меры против Южной Африки, объясняется оппозицией некоторых западных стран — постоянных членов Совета Безопасности и той безоговорочной поддержкой, которую они оказывают расистскому режиму. Их основная цель заключается в том, чтобы по-прежнему расхищать ресурсы Намибии.

67. В этой связи следует отметить, что, несмотря на различные резолюции Организации Объединенных Наций, особенно резолюции 283 (1970) и 301 (1971) Совета Безопасности и Декрет № 1 о защите природных ресурсов Намибии, богатства этой территории по-прежнему расхищаются. В докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии указывается, что корпорации из Англии, Франции, Западной Германии, Канады и Соединенных Штатов с ведома правительства этих стран участвуют в эксплуатации намибийского урана. В докладе указывается также, что некоторые западные страны все еще импортируют намибийский уран, нелегально экспортируемый южноафриканским правительством.

68. Моя делегация решительно осуждает эти страны, действующие в сговоре с расистским режимом, расхищающим природные ресурсы Намибии и отнимающим их у намибийского народа.

69. Проводимая южноафриканским режимом политика проволочек, направленная на то, чтобы увековечить его присутствие в Намибии, может увлечь южную часть Африки, да и вообще весь мир, в настоящую катастрофу. Моя делегация присоединяется к предыдущим ораторам, которые призывали к созыву срочной сессии Совета Без-

опасности для принятия решения о всеобъемлющих и обязательных экономических санкциях против южноафриканского режима, в соответствии с положениями главы VII Устава. В этой связи мы хотели бы предложить, чтобы сессия Совета Безопасности состоялась в одной из африканских стран в знак солидарности международного сообщества со странами африканского континента в деле поиска решения этой проблемы. Я не считаю осуществление этого предложения невозможным, особенно учитывая тот факт, что Совет Безопасности уже неоднократно проводил сессии вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций.

70. Ливийская Арабская Джамахирия уже неоднократно заявляла о своей безоговорочной поддержке намибийского народа в его справедливой борьбе за независимость и самоопределение. Мы хотели бы еще раз с этой трибуны заявить о нашей постоянной моральной и материальной поддержке СВАПО, единственного законного представителя намибийского народа, возглавляющего этот народ в его героической вооруженной борьбе за свободу и независимость.

71. Я хотел бы также подтвердить поддержку моей страны Совету Организации Объединенных Наций по Намибии как законной управляющей власти этой территории до получения ею независимости.

72. Наша делегация хотела бы выразить искреннюю признательность Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, действующему под руководством представителя Замбии г-на Лусаки, за проведенную им работу. Мы хотели бы также поблагодарить Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Специальный комитет против апартеида за предпринимаемые усилия по содействию намибийскому народу в деле достижения независимости.

73. Я хотел бы заявить, что, несмотря ни на какое угнетение, ни на какие преследования и жестокие меры, осуществляемые расистским южноафриканским режимом в Намибии, этот режим не сможет остановить борьбу намибийского народа за свободу и независимость. Нет ни малейшего сомнения в том, что конец колониализма в Намибии близок.

74. Г-н ДАШЦЭРЭН (Монгольская Народная Республика): Совсем недавно мировое сообщество отметило 20-летие принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Прошедшие 20 лет ознаменовались крупными победами народов, борющихся за свободу и независимость, крушением мировой колониальной системы.

75. Распад колониальной системы является естественным элементом процесса исторического развития человечества, итогом широко развернувшегося национально-освободительного движения народов и огромных усилий прогрессивных сил

как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее.

76. Тем не менее, из-за обструкционистской политики империалистических держав и их пособников — реакционных режимов свыше 3 миллионов людей все еще лишены возможности осуществить свое право на независимость и самоопределение.

77. В свете недавних событий на юге Африки и вызывающего цинизма в поведении южноафриканских расистов в отношении Намибии — самой крупной из оставшихся колониальных территорий вопрос о предоставлении независимости Намибии стал крайне актуальным.

78. Грубо игнорируя многочисленные решения Совета Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций о прекращении незаконной оккупации Намибии, власти Претории не брезгают никакими средствами в своих действиях против намибийского народа.

79. Террор и насилие расистов Южной Африки в Намибии осуществляются с невиданными доселе размахом и жестокостью. Как заявил недавно министр юстиции Южной Африки Кутзее, только в 1980 году приведено в исполнение 170 смертных приговоров. Подавляющее большинство казненных были политическими заключенными. Для удержания позорной системы апартеида у власти и сохранения оккупационного режима в Намибии Южная Африка постоянно наращивает и совершенствует свои вооруженные силы. Военные ассигнования режима на 1980/81 финансовый год достигли 2,3 млрд. рэндов, что составляет 18 процентов общего бюджета Южной Африки.

80. Число военнослужащих в 1979 году уже превышало 340 тыс. человек. А число южноафриканских войск в Намибии в 1979 году достигло более 75 тыс. человек и продолжает расти.

81. Темпы и масштабы милитаризации Южной Африки, координация и мобилизация всех отраслей и секторов экономики страны в этом направлении свидетельствуют об агрессивных намерениях южноафриканских расистов.

82. Неоднократные акты агрессии, совершенные Южной Африкой против Анголы, Мозамбика, Замбии, Зимбабве и Ботсваны, привели к многочисленным человеческим жертвам и причинили большой экономический ущерб этим странам.

83. В статье о Намибии, опубликованной в журнале «Тайм» от 2 марта сего года, говорится, что южноафриканские расисты утверждали, что за последние два года они уничтожили 3343 бойца СВАПО, а сами потеряли только 72 солдата. Если учесть, как пишет журнал, что для южноафриканских солдат бывает исключительно трудно отличить партизан СВАПО от местных жителей, то возникает страшная картина трагической участи мирных, безоружных жителей Намибии.

84. Если ко всему этому добавить факт интенсивной разработки расистами ядерного оружия, то можно представить, какую серьезную угрозу они создают миру и безопасности не только африканского континента, но и всего мира.

85. Причины отказа режима Претории выполнить резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии и растущего бесчинства, учиняемого им на оккупированной территории, всем ясны. Если бы некоторые страны Запада, заинтересованные в сохранении очага колониализма и расизма по политическим, экономическим и военно-стратегическим соображениям, не оказывали всестороннюю помощь и поддержку Претории и искренне сотрудничали с Организацией Объединенных Наций в деле осуществления принятых ею решений, то картина сегодня была бы совсем иной.

86. В связи с этим хотелось бы отметить, что поистине парадоксальным является для современного мира то, что природные богатства этой страны обернулись главной причиной несчастья ее народа.

87. После победы народа Зимбабве и завоевания им свободы и независимости открылись обнадеживающие перспективы.

88. На повестку дня встал вопрос о предоставлении независимости Намибии.

89. Необходимо отдавать себе серьезный отчет в том, что каждый упущенный день, месяц, год играет на руку южноафриканским расистам и приносит намибийскому народу неисчислимые страдания. Политикой уловок и проволочек правители Претории и их покровители выигрывают время для укрепления своих позиций, продления существования колониально-расистского режима. Для этой цели они использовали и женевскую встречу — так называемое совещание, предшествующее осуществлению, цель которого заключалась в обеспечении прекращения огня для создания условий мирного урегулирования.

90. СВАПО — подлинный и единственный представитель намибийского народа — положительно отозвалась на такое совещание. Это совещание, как известно, кончилось полным провалом по вине южноафриканских расистов и их покровителей.

91. При создавшемся положении единственной альтернативой для намибийского народа и его авангарда — СВАПО остается не что иное, как интенсифицировать свою справедливую и законную борьбу, а для международного сообщества — поддержать борьбу народа Намибии и потребовать от компетентных органов Организации Объединенных Наций принять самые эффективные меры, которые заставили бы Южную Африку отказаться от человеконенавистнической политики апартеида и оккупации и эксплуатации народа Намибии.

92. Монгольская Народная Республика активно участвовала в общих усилиях мирового сообщест-

ва по урегулированию намибийской проблемы. Позиция нашего правительства по вопросу о Намибии хорошо известна. Правительство и народ Монголии всегда решительно осуждали преступную деятельность расистов и интриги империалистических держав и неизменно поддерживали национально-освободительное движение народов.

93. В своем отношении к вопросу о Намибии мы прежде всего исходим из той принципиальной позиции, что Намибия является незаконно оккупируемой южноафриканскими расистами территорией, а СВАПО — единственным и законным представителем борющегося народа Намибии. Из этого вытекает наша последовательная поддержка справедливой борьбы намибийского народа и его авангарда — СВАПО за освобождение своей страны.

94. Мужественная борьба, которую ведет СВАПО, признана и вновь подтверждена Организацией Объединенных Наций и другими авторитетными международными органами как справедливая и законная. Следовательно, международное сообщество должно оказывать СВАПО всестороннюю помощь, в которой народ Намибии нуждается сейчас как никогда.

95. Мы полностью поддерживаем требование большинства делегаций о созыве заседания Совета Безопасности, с тем чтобы последний принял всеобъемлющие, обязательные санкции против Южной Африки, включая эмбарго на нефть, в соответствии с главой VII Устава.

96. В этой связи хотелось бы обратить внимание на то, что в распоряжении именно тех западных стран, которые являются торговыми партнерами и союзниками Южной Африки, имеются большие возможности оказывать действенное влияние на режим Претории. Например, помимо тесного сотрудничества в различных областях с этими странами Южная Африка импортирует из них практически всю необходимую ей нефть. Продажа и доставка всей импортируемой нефти и 86 процентов нефтяного рынка в Южной Африке находятся в руках пяти основных транснациональных корпораций — «Шелл», «Бритиш петролеум», «Калтекс», «Мобил» и «Тотал».

97. Мы уверены, что прекращение поставок Южной Африке хотя бы одной только нефти, не говоря о других принудительных мерах, окажет отрезвляющее воздействие на расистских правителей Южной Африки.

98. Наша делегация хотела бы вновь отметить, что ответственность за создавшееся положение на юге Африки лежит не только на южноафриканских расистах, но и в равной мере, если не больше, на странах Запада, ведущих двойную игру с мировой общественностью.

99. Всем хорошо известно, что, являясь авторами резолюции Совета Безопасности 435 (1978), представляющей основу плана Организации Объединенных Наций по намибийскому урегулированию,

эти страны в то же время всячески блокируют все конструктивные усилия по претворению в жизнь решений Организации.

100. Мы думаем, что как правителям Претории, так и империалистическим кругам Запада пора понять, что ни давлением, ни упорством и никакими уловками они не сумеют удержать прогрессивное развитие человечества и что справедливое дело намибийского народа, как и народа Зимбабве, восторжествует.

101. Наша делегация хотела бы воздать должное Совету Организации Объединенных Наций по Намибии за проделанную им большую работу по содействию борьбе намибийского народа за осуществление своего неотъемлемого права на свободу и независимость.

102. Делегация Монгольской Народной Республики полностью поддерживает проекты резолюций и рекомендаций, разработанные Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, осуществление которых обеспечило бы достижение народом Намибии освобождения, подлинной независимости и территориальной целостности.

103. Г-н ЯНГО (Филиппины) (*говорит по-английски*): Мы собрались в то время, когда все испытывают чувство тревоги, беспомощности и разочарования по поводу будущего Намибии; еще в декабре прошлого года [98-е заседание] Генеральная Ассамблея единогласно решила отложить рассмотрение существа вопроса о Намибии, полагая, что до начала осуществления плана на многостороннем совещании, которое было проведено в Женеве с 7 по 14 января сего года, можно будет окончательно договориться по тем вопросам, которые позволят добиться скорейшего осуществления резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности. Мы знаем, на ком лежит ответственность за провал женевского совещания.

104. Продолжающаяся неуступчивость незаконного расистского режима Южной Африки в Намибии, его тактика маневров и проволочек подрывали серьезные и кропотливые усилия СВАПО, «прифронтовых» государств, Нигерии и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, направленные на достижение серьезного прогресса в ходе переговоров, целью которых было установление даты прекращения огня и начала выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. В этой связи моя делегация хотела бы воздать должное СВАПО за проявленный ею в ходе переговоров государственный подход, а также «прифронтовым» государствам и Нигерии за ту конструктивную роль, которую они сыграли в качестве наблюдателей.

105. Как член Совета Безопасности, моя делегация имела возможность высказать свою серьезную озабоченность по поводу печального завершения совещания до начала осуществления плана, когда Совет Безопасности рассматривал последний доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении своих резолюций 435 (1978) и 439 (1978) по вопросу о Намибии [S/14333].

106. Сегодня моя делегация хотела бы не только вновь высказать свою глубокую обеспокоенность по поводу судьбы плана Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии в результате упорства и явного отсутствия искренности со стороны Южной Африки, но также хотела бы принять срочные совместные меры в рамках Организации Объединенных Наций, с тем чтобы использовать имеющийся в ее распоряжении механизм и покончить с незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой, поскольку на Организацию Объединенных Наций, согласно резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 27 октября 1966 года, возлагается прямая ответственность за Намибию.

107. Волю международного сообщества нельзя поколебать вызывающими сожаление намерениями и планами незаконного колониального расистского режима меньшинства, который, как представляется, стремится легализовать свою политику бантустанизации в Намибии.

108. Позиция Филиппин по вопросу о Намибии остается твердой и неизменной. Эту позицию в полном объеме изложил г-н Карлос П. Ромуло, министр иностранных дел Филиппин, 21 октября 1977 года<sup>4</sup>. Филиппины твердо поддерживают право народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в рамках единой Намибии, включая Уолфиш-Бей, остров Пенгвин и другие прибрежные острова, в соответствии с Уставом и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и в соответствии с резолюцией 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи. Мы также поддерживаем законность его борьбы, которая может быть закреплена в результате свободно проведенных под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций выборов. Более того, Филиппины поддерживают СВАПО в качестве единственного и подлинного представителя народа Намибии, как это признает Генеральная Ассамблея и как это подтвердил Совет Безопасности.

109. В 1977 году делегация Филиппин также решительно поддержала призыв Группы африканских стран в Организации Объединенных Наций и ОАЕ созвать специальную сессию по Намибии в соответствии с резолюцией 32/9 Н Генеральной Ассамблеи. С тех пор моя делегация постоянно поддерживает все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии, в особенности резолюции 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности.

110. За последние годы Совет Организации Объединенных Наций по Намибии провел несколько чрезвычайных сессий для рассмотрения критического положения, сложившегося в Намибии в результате продолжающейся незаконной оккупации

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 41-е заседание.*

этой территории южноафриканским режимом апартеида. В 1978 году Совет провел сессию в Лусаке и принял Лусакскую декларацию<sup>5</sup>. В прошлом году он провел заседание в Алжире и принял 1 июня 1980 года Алжирскую декларацию и Программу действий [A/35/24, том I, пункт 91].

111. В Алжирской декларации и Программе действий в полном объеме воплощены те необходимые элементы, которые должны обеспечить эффективное выполнение Организацией Объединенных Наций ее прямой и особой ответственности в отношении Намибии до тех пор, пока эта территория не добьется подлинной независимости. Заседания Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в Алжире, проведенные после того, как Зимбабве добились независимости, были также важны в том плане, что они вновь разоблачили происки незаконного южноафриканского режима, направленные на то, чтобы насадить в Намибии марионеточный режим, исключив при этом СВАПО — единственного и подлинного представителя народа Намибии. Моя делегация, таким образом, оказывает полную поддержку направленности и целям, изложенным в этих исторических документах.

112. Моя делегация поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [A/35/24 и Corr. 1 и 2, том II], и решение Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [A/35/23/Rev.1, глава VIII, пункт 13].

113. До тех пор пока Намибия не добьется подлинной независимости и правления большинства, основанного на осуществлении права намибийского народа на самоопределение, моя делегация будет поддерживать деятельность и программу работы Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Генеральная Ассамблея должна подтвердить его мандат в качестве единственной законной управляющей власти на территории Намибии вплоть до достижения ею независимости.

114. Тревожное положение в Намибии усугубляется тем, что Южная Африка развивает ядерный военный потенциал, используя пустыню Калахари для своих ядерных испытаний, посягая на территориальную целостность Намибии и создавая серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Она создала племенные армии в Намибии, а также использует наемников и совершает военные нападения, нарушая тем самым суверенитет и территориальную целостность соседних государств, в частности Анголы и Замбии. Наличие южноафриканских военных сооружений в Уолфиш-Бее, неотъемлемой части Намибии, является грубым нарушением территориальной целостности этой территории. Генеральная Ассамблея должна вновь заявить, что любые акции

Южной Африки, направленные на то, чтобы отделить Уолфиш-Бей от Намибии, являются незаконными и недействительными.

115. Моя делегация по-прежнему придерживается того мнения, что любое урегулирование проблемы Намибии путем переговоров должно включать СВАПО в качестве единственного и подлинного представителя народа Намибии и должно быть достигнуто в рамках соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

116. Моя делегация также поддерживает Программу государственности для Намибии, в особенности Декрет № 1 Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, в котором говорится, что природные ресурсы Намибии изначально принадлежат самой Намибии, что эксплуатация и истощение этих ресурсов в результате деятельности иностранных экономических кругов под защитой репрессивного расистского, колониального режима незаконны и способствуют увековечению незаконной оккупации территории этим режимом.

117. Филиппины продолжают оказывать моральную и финансовую помощь борьбе намибийского народа в рамках Программы государственности для Намибии, Института Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке, Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии, Фонда солидарности и поддержки для юга Африки, созданного движением неприсоединения. Моя делегация призывает правительства государств-членов, межправительственные организации и специализированные учреждения, а также неправительственные организации оказывать всестороннюю поддержку Программе государственности для Намибии и предоставлять более щедрую помощь, в особенности если они еще не сделали взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии.

118. Учитывая наглый отказ Южной Африки выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, мы совершенно ясно понимаем, что должны уже сейчас решить эту проблему и принять необходимые совместные международные действия, с тем чтобы покончить с отвлекающими маневрами, к которым прибегает южноафриканский расистский режим. Постоянные нарушения Южной Африкой резолюций и решений Организации Объединенных Наций, угнетение и порабощение ею народа Намибии, ее постоянные акты агрессии, совершаемые с баз в Намибии против независимых африканских стран, ее колониальная экспансия и политика апартеида представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

119. Положение требует введения всеобъемлющих обязательных экономических санкций против Южной Африки, с тем чтобы заставить Южную Африку выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций по Намибии.

120. Организация Объединенных Наций не может отказаться от своей прямой ответственности за

<sup>5</sup> Там же, девятая специальная сессия, приложение № 1, пункт 31.

Намибию. Настало время для того, чтобы мы предприняли решительные и эффективные усилия, с тем чтобы Намибия стала независимой, если мы по-прежнему привержены целям и принципам Организации.

121. Г-н КОХ (Сингапур) (*говорит по-английски*): Факты, касающиеся вопроса о Намибии, вполне очевидны и неоспоримы. Генеральная Ассамблея аннулировала мандат Южной Африки в отношении Намибии и потребовала полного и безоговорочного ухода Южной Африки с данной территории. Южная Африка отказалась выполнить это решение Генеральной Ассамблеи. В консультативном заключении от 21 июня 1971 года Международный Суд единодушно заявил о том, что продолжающееся присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным и что она обязана немедленно вывести свою администрацию с этой территории.

122. Благодаря добрым услугам пяти западных стран — Канады, Федеративной Республики Германии, Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки — был разработан план Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии. Данный план был принят Советом Безопасности в 1978 году в его резолюции 435 (1978). Когда этот план принимался, правительство Южной Африки сделало вид, что оно готово принять этот план Организации Объединенных Наций. Однако впоследствии правительство Южной Африки добивалось всяческих разъяснений и под теми или иными предлогами отказывалось осуществить данный план. И наконец, правительство Южной Африки настояло на том, чтобы до начала осуществления плана было проведено совещание в Женеве, в котором приняли бы участие представители правительства Южной Африки, СВАПО, признанной Ассамблеей в качестве единственного подлинного представителя народа Намибии, а также других группировок, представляющих Намибию. Совещание до начала осуществления плана было проведено в январе текущего года. На совещании Председатель СВАПО вновь подтвердил согласие своей организации с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, заявил о готовности своей Организации подписать соглашение о прекращении огня с правительством Южной Африки и заверил, что СВАПО готова сотрудничать с группой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период [ЮНТАГ] для обеспечения скорейшего начала процесса осуществления плана. Совещание до начала осуществления плана окончилось неудачей исключительно из-за нежелания Южной Африки принять и осуществить в духе доброй воли план Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии.

123. Возникает вопрос: что может СВАПО, что могут пять западных членов контактной группы, что могут африканские «прифронтовые» государ-

ства и остальные члены международного сообщества предпринять для того, чтобы освободить Намибию от незаконной оккупации со стороны Южной Африки? Перед лицом непримиримости Южной Африки у СВАПО не остается иного выбора, как продолжать свою борьбу за освобождение Намибии. Африканские «прифронтовые» государства и Нигерия, действовавшие с чувством огромной ответственности и государственной мудрости, должны продолжать оказывать СВАПО и ОАЕ содействие в деле продолжения наиболее эффективным образом политической и дипломатической борьбы за освобождение Намибии. Я убежден, что «прифронтовые» государства и Нигерия избегут ловушек, которые расставила для нас Южная Африка. Южноафриканцы изыскивают всяческие предлоги для того, чтобы уклониться от выполнения плана Организации Объединенных Наций. Южная Африка несправедливо обвиняет Организацию Объединенных Наций в пристрастности. Африканские государства должны действовать, проявляя чувство разума и мудрости, с тем чтобы не дать повода для таких обвинений.

124. И наконец, я полагаю, что все пять западных членов контактной группы, чьи инициативы и идеи привели к разработке и принятию Советом Безопасности Организации Объединенных Наций плана по Намибии, несут ответственность за то, чтобы убедить Южную Африку изменить ее курс, пока вновь не пролилась кровь, пока вновь не нанесен материальный ущерб и пока не заблокирован навечно путь мирных преобразований. Если убеждение не поможет, западные страны, особенно три постоянных члена Совета Безопасности, должны быть готовы оказать давление на Южную Африку, включая введение против нее санкций, с тем чтобы заставить ее сделать то, что она обязана сделать с моральной и юридической точек зрения: освободить Намибию.

125. Г-н РОА КОУРИ (Куба) (*говорит по-испански*): Около 15 лет назад Генеральная Ассамблея приняла историческое решение аннулировать мандат южноафриканского расистского режима над Намибией и взять на себя непосредственную ответственность за данную территорию и народ Намибии до достижения этой территорией независимости [*резолюция 2145 (XXI)*].

126. С 1966 года расисты Претории пользуются печальной привилегией, разделяя ее только с Израилем, поставив себя вне всемирной организации, безнаказанно отвергая ее решения.

127. Их отказ ликвидировать незаконную администрацию, которую они создали в Намибии вопреки воле международного сообщества, причинил неисчислимы страдания народу Намибии, являющемуся жертвой усиливающейся жестокой эксплуатации и угнетения со стороны южноафриканских оккупантов.

128. Период, начавшийся с принятия резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности,

был особенно разоблачающим. Благодаря этим резолюциям Генеральный секретарь получил мандат на обсуждение с южноафриканским режимом вопроса об осуществлении плана Организации Объединенных Наций по Намибии.

129. Данный план, цель которого состоит в достижении независимости Намибией на основе процесса выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, не только позволил бы найти мирное, гражданское и верное решение, но и положил бы конец страданиям и лишениям намибийского народа и способствовал бы обеспечению мира в данном регионе, мира, нарушаемого военными актами агрессии Южной Африки против соседних государств.

130. Инициативы Организации Объединенных Наций, направленные на выполнение ее обязательств в отношении территории и народа Намибии, а также усилия, предпринятые Генеральным секретарем, постоянно наталкивались на различные маневры южноафриканских фашистов, что противоречит доброй воле международного сообщества.

131. Под предлогом переговоров и поощряемые своими западными партнерами, они предпринимают всевозможные закулисные шаги, чтобы создать марионеточный режим для раскола народа путем организации племенных вооруженных сил и введения обязательной воинской службы для населения в возрасте от 16 до 25 лет. Они также пытаются всеми средствами раздробить, подорвать и уничтожить в военном отношении СВАПО — единственного законного представителя народа Намибии, авангард его освободительной борьбы, ратуя за вымышленное «внутреннее урегулирование», основанное на жалких предателях, сгруппированных в марионеточные партии, управляемые из Претории.

132. Кроме того, более чем хорошо известно, что Южная Африка нагло и беззастенчиво спровоцировала провал женевской встречи, проведенной в январе прошлого года, единственной целью которой было определение срока прекращения огня и направление на место Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период [ЮНТАГ] в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

133. Однако позиция СВАПО достойна похвалы. Несмотря на грубые провокации со стороны южноафриканских расистов, СВАПО постоянно занимала серьезную, конструктивную и ответственную позицию по ведению переговоров, что присуще тем, кто представляет священное дело борьбы за свободу своего народа.

134. Мы не можем заблуждаться относительно тех, кто поощряет вызывающую, террористическую политику режима Претории. Хотя в прошлые годы экономическая, политическая и военная поддержка западными державами (а среди них и теми, кто должен был содействовать осуществлению резолюций Совета Безопасности) Южной Африки была очевидной, в последние месяцы фа-

шиствующие молодчики Боты получили новое поощрение и поддержку со стороны реакционной политики новой американской администрации. Что может означать встреча в Европе Боты и Киссинджера, если не восстановление старых уз дружбы, которые связывают империализм с его расистскими приспешниками? Нельзя забывать о зловещей роли, которую сыграли эти люди в связи с вторжением в Анголу в 1975 году, а также с тем, что идеологи так называемых новых правых в Америке беспрепятственно проповедают свои интервенционистские идеи всем и каждому.

135. Трудно также представить, чтобы из союза между южноафриканскими расистами и теми, кто вешает ярлык «террористов» на народы, борющиеся за свое освобождение — будь то в Намибии, в Палестине или в Сальвадоре, — может выйти что-либо иное, кроме жалкой попытки, направленной на то, чтобы подорвать победу СВАПО, не допустить осуществления намибийским народом своих неотъемлемых прав, попытаться подавить тем или иным образом революции в Анголе и Мозамбике и подчинить другие «прифронтовые» страны, которые столь доблестно оказывают поддержку своим братьям в СВАПО и делу освобождения Африки.

136. Вот уже двадцать один год СВАПО ведет свою героическую борьбу за национальное освобождение Намибии, против оккупационных сил, которые не смогли ни подавить это движение своим военным могуществом, ни лишить его поддержки со стороны населения. И это объясняется именно тем, что СВАПО на протяжении многих лет являлась единственной патриотической силой освобождения, которая содействовала и вдохновляла на революционную борьбу, хотя эта борьба была неравной и требовала огромных жертв, завоевав право на признание в качестве единственного и подлинного представителя народа Намибии.

137. Доклады, касающиеся слушаний о намибийском уране [A/35/24, том III], а также доклады, представленные петиционерами Четвертому комитету в 1980 году, раз и навсегда разоблачили те круги, которые прямо или косвенно содействовали сохранению этого статус-кво в Намибии.

138. Работа, проделанная СВАПО за эти 20 с лишним лет в области революционной борьбы, а также ее дипломатические мероприятия, с которыми она выступала трижды, обязывают международное сообщество с полным моральным правом обратиться к Совету Безопасности с просьбой срочно созвать заседание для наложения санкций в соответствии с главой VII Устава против незаконного расистского режима Южной Африки и положить конец оккупации территории Намибии.

139. Ввиду явного отсутствия со стороны расистского режима намерения предпринять необходимые шаги для обеспечения условий, способствующих осуществлению ЮНТАГ соответствующих ре-



золюций, Генеральная Ассамблея должна выполнить свои обязательства по отношению к территории и народу Намибии и предпринять необходимые действия, к которым призывает ее международная общественность.

140. В связи с этим наша делегация поддерживает резолюцию, принятую на тридцать пятом заседании Совета министров ОАЕ, проходившем во Фритауне с 18 по 28 июня 1980 года, и уполномочивающую Группу африканских государств в Организации Объединенных Наций обратиться с просьбой о созыве Совета Безопасности с целью принятия эффективных мер против расистского режима и наложения санкций против него в соответствии с главой VII Устава [см. А/35/463, приложение I]. Мы приветствуем решение Координационного комитета по освобождению Африки, принятое в Аруше 23 января 1981 года, и призываем государства-члены оказать СВАПО всяческую поддержку в ее справедливой борьбе против иностранной оккупации и господства за достижение подлинной национальной независимости в объединенной Намибии, включая Уолфиш-Бей и острова прибрежной полосы, при полном уважении ее территориальной целостности.

141. Мы в той же мере поддерживаем рекомендации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Дели с 9 по 13 февраля 1981 года, касающиеся того, чтобы провести специальную сессию для обсуждения нового положения в целях принятия соответствующих мер по освобождению Намибии, в случае если Совет Безопасности не примет ожидаемых от него решений.

142. Куба заявила о своей твердой позиции наряду с другими неприсоединившимися странами, которые в декларациях, принятых в Гаване<sup>6</sup> и в Дели, осудили незаконную оккупацию Намибии расистским режимом Южной Африки, определив ее как агрессию, направленную не только против народа Намибии, но и против всех независимых, суверенных государств Африки и остальных стран мира; кроме того, они осудили все маневры по установлению марионеточных властей в Намибии и вновь заявили о своем признании СВАПО в качестве единственного подлинного представителя народа Намибии, выразив свою убежденность в том, что вооруженная борьба, возглавляемая этим движением, получит полную и эффективную поддержку, что позволит ускорить полное освобождение Намибии.

143. На чрезвычайном заседании Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, проходившем в Алжире с 28 мая по 1 июня 1980 года, также были сделаны важные выводы; такой же результат был достигнут на Международной конференции солидарности с борющимся народом Намибии, проходившей в Париже с 11 по 13 сентября 1980 года, в ходе которой более 300 участ-

ников заявили о своей неизменной солидарности со справедливой борьбой народа Намибии.

144. Куба поддерживает любую инициативу, принятую специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций по осуществлению международной программы мобилизации общественности на борьбу против расистского режима Южной Африки, ее империалистических союзников и транснациональных корпораций, оказывающих поддержку позорной системе апартеида. В частности, мы горячо приветствуем созыв в этом году международной конференции по введению санкций против фашистского режима Претории.

145. Некоторые любители ловить рыбу в мутной воде не скрывают своей радости по поводу того, что события в мире за последние два года приняли реакционный характер; злорадствуют и южноафриканские расисты, которым будущее их военной промышленности и их экспансионистских и гегемонистских планов на юге Африки сулит радужные перспективы.

146. Но, несмотря на предсказания, которые делаются пророками антиистории, нет сомнения в том, что мы находимся на качественно новом этапе усилий по ликвидации колониализма и расизма на Юге Африки. Достижение независимости Зимбабве после напряженной борьбы за национальное освобождение и ее вступление в Организацию Объединенных Наций не могут не вызывать большого воодушевления.

147. Куба осуждает колониальный расистский режим Претории за его постоянные акты агрессии против «прифронтовых» государств, в частности его недавние нападения на Мозамбик и Анголу.

148. Международное сообщество должно положить конец незаконной оккупации территории Намибии южноафриканскими фашистами, потребовать строжайшего соблюдения бойкота на поставке нефти и эмбарго на поставки оружия в Южную Африку и осудить сотрудничество с ней некоторых западных держав в области ядерной энергетики, что может позволить, если еще не позволило, режиму апартеида производить ядерное оружие.

149. Несколько месяцев назад мы отмечали двадцатую годовщину принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Ассамблея одобрила план действий, направленный на то, чтобы в ближайшем будущем положить конец колониализму. Бесспорно, вопрос о независимости Намибии занимает первое место в повестке дня, посвященной деколонизации, и мы должны направить все наши неустанные усилия на выполнение этой задачи. В то же время мы также должны стремиться осуществить долг Организации Объединенных Наций по отношению к черному населению Южной Африки, помочь окончательно ликвидировать позорную систему апартеида и жестокое — фактически колониальное — угнетение, осуществляемое расист-

<sup>6</sup> См. А/34/542, приложение.

ским меньшинством Претории против коренных жителей Южной Африки.

150. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное Генеральному секретарю и Председателю Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, а также Председателю Группы для слушания вопроса о намибийском уране за огромные усилия, предпринятые ими по обеспечению независимости Намибии.

151. Наконец, я хотел бы подтвердить всемерную поддержку и солидарность народа и правительства Кубы с намибийским народом, с его движением за освобождение (СВАПО) и с его лидером Эзмом Нуйомой и выразить уверенность в том, что народ Намибии и его революционное руководство всегда смогут рассчитывать на Кубу — твердого и решительного товарища по борьбе.

152. Г-н УМАРУ (Нигер) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, когда 17 декабря прошлого года [99-е заседание] мы прервали тридцать пятую сессию и отложили, среди прочего, рассмотрение пункта 27, чтобы тщательно все обдумать до проведения в Женеве совещания, которое в то время готовилось, многие из нас здесь и в других форумах задавались вопросом, действительно ли наконец Южная Африка решила покончить с вопросом о Намибии или же, как обычно, она нашла еще одну идеальную возможность для того, чтобы отсрочить время нового решения, которое вынесет в этой связи Организация.

153. Женевское совещание породило столько же надежд, сколько и скептицизма, или, точнее, больше скептицизма, чем надежд, поскольку Претория уже приучила нас к тому, что она не придерживается установленных сроков, что представляет собой весьма умную уловку — и мы признаем это — для продолжения незаконного колониального расистского господства в Намибии.

154. Нам следует лишь вспомнить все те препятствия, огромное количество препятствий, когда Южная Африка с помощью своей obstructивной тактики, столь совершенной, сколь и пагубной, постоянно сводила на нет все попытки добиться урегулирования, попытки, которые до настоящего времени предпринимались, чтобы привести Намибию к независимости.

155. Поэтому мы не были удивлены результатами, а скорее единственным результатом, женевского совещания, которое было просто преднамеренным провалом, желаемым и запланированным лишь Южной Африкой, провалом, во всех отношениях более чем приемлемым для Южной Африки, поскольку это представляет собой жестокий вызов всему процессу выработки плана Организацией Объединенных Наций и отсрочку достижения независимости Намибией до более поздней даты и, таким образом, продолжение эксплуатации природных ресурсов этой территории той же самой Южной Африкой, которая становится все более алчной, по мере того как она больше осозна-

ет тот факт, что действует в условиях самой вопиющей незаконности, в условиях единодушного осуждения ее странами всего мира.

156. Но неудача в Женеве прежде всего является тяжелым ударом по защитникам диалога с Преторией, особенно по Организации Объединенных Наций и пяти западным странам контактной группы, которые вложили в эту инициативу столько энергии, сдержанности и надежд и которые еще раз увидели, что, имея дело с такой страной, как Южная Африка, которой присущи отсутствие дисциплины и высокомерие, недостаточно лишь одних мер убеждения. Необходимо дополнить эти условия твердостью, несгибаемой волей и изрядной долей давления. Разве не выходит так, что, не довольствуясь вызовом международному сообществу, не довольствуясь срывом усилий своих партнеров, не довольствуясь продолжением своей политики отсрочек, обмана, отказа от конструктивного диалога, Южная Африка даже присваивает себе право всячески обвинять Организацию, ее Генерального секретаря, в адрес которого раздаются громкие, скандальные предостережения и даже оскорбительные призывы соблюдать определенные нормы международного права. Кто угодно мог совершать подобное, но только не Южная Африка. Такое отношение более терпеть нельзя.

157. Все это свидетельствует о том, что, в то время как Южная Африка укрепляет свою политику «сопротивления до конца», мы в Организации Объединенных Наций склонны ошибочно полагать, что можем терпеть все это и лишь на словах протестовать. Именно расисты Претории всегда сохраняют инициативу в Намибии. Именно они «совершают» события, развенчивают события, планируют временные рамки, создают, поддерживают марионеток, причем совершенно безнаказанно. Если учесть то, как развиваются события, удивительно ли, что Южная Африка пойдет слишком далеко и, руководствуясь пресловутой теорией домино, просто провозгласит мятежную независимость Намибии?

158. Однако Намибия, по нашему мнению, уже является государством, получившим юридический статус, с законно созданным и международно признанным исполнительным советом, известным как Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, который самоотверженно занимается важной и ответственной работой. Почему бы нам не придать этому Совету все средства и полномочия, с тем чтобы он обосновался в Виндхукке, организовав там государство, основанное на справедливости и демократии?

159. И несмотря на это, у Намибии есть своя собственная патриотическая и динамичная организация, которая ведет борьбу и набирает силы среди подавляющего большинства намибийского народа, организация, получившая международное признание и зарекомендовавшая себя наилучшим образом как представительная, последовательная и ответственная организация. Такой организацией является СВАПО, которой предоставлен статус

наблюдателя в Организации Объединенных Наций и которая добивается нашей твердой и единой поддержкой, а также принятия новых мер с целью активизировать свою освободительную борьбу и как можно скорее сбросить иго южноафриканских колониалистов. Почему бы нам не заверить ее в этой единой поддержке и в этих прочных мерах? Мы должны сделать это, если хотим проявить последовательность в подходе к этому вопросу и в наших собственных убеждениях.

160. Совершенно верно, что Южная Африка причиняет Намибии ужасные страдания, но Намибия также страдает из-за наших колебаний, если не сказать из-за наших противоречий. Например, уже несколько лет африканские государства и неприсоединившиеся страны повторяют, что положение в Намибии требует введения всеобъемлющих принудительных санкций против Южной Африки, с тем чтобы заставить ее подчиниться соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Но сегодня мы по-прежнему глухи, а Совет Безопасности, по-видимому, все также не проявляет особой спешки.

161. В этой связи мы, однако, не можем обвинить Организацию Объединенных Наций в недостатке терпения и воображения. Действительно, Намибия в течение 60 лет страдает под южноафриканским ярмом. 15 лет назад Организация Объединенных Наций, разоблачив намерения Южной Африки в отношении откровенной и явной аннексии этой территории, приняла мудрое решение отменить мандат Южной Африки над Нами-

бийей и провозгласить право Намибии на самоопределение и независимость. В течение 15 лет выработывались и представлялись различные тщательно продуманные «формулы», последняя из которых только что провалилась в Женеве. Эти «формулы» призывали Южную Африку освободить территорию Намибии. На протяжении 15 лет Южная Африка отказывается согласиться на эти просьбы и, следовательно, в течение 15 лет находится в состоянии открытого мятежа, ежедневно бросая вызов международному сообществу, игнорируя предупреждения и резолюции, преследуя намибийских патриотов, грабя богатства территории и совершая акты агрессии против соседних стран, которые мужественно и достойно поддерживают борьбу Намибии и оказывают ей помощь.

162. Мы должны навести в этом деле порядок, поскольку вопрос о Намибии является первоочередным вопросом, ответственность за решение которого полностью лежит на Организации Объединенных Наций. Поэтому для этой престижной Организации было бы невозможно и нежелательно оставаться беспомощной перед лицом противодействия со стороны одного из ее членов.

163. Нигер полностью поддерживает дело Намибии и впредь будет твердо поддерживать как здесь, так и на других форумах любые мероприятия, направленные на то, чтобы заставить южноафриканских расистов освободить Намибию, включая Уолфиш-Бей.

*Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.*